



Normas generales sobre el uso del logotipo del Programa Cisco Networking Academy



3 Introducción

**Uso del logotipo y del idioma de Cisco
Networking Academy**

- 4 El logotipo de Cisco Networking Academy. Elementos, usos y formatos.
- 5 El logotipo de Cisco Networking Academy. Tamaño, presentación y paleta de colores.
- 6 Uso incorrecto del logotipo.
- 7 Idiomas, marcas registradas y traducciones.

**Cómo usar el logotipo de Cisco Networking
Academy.**

- La Web y banderines publicitarios.
- 8 Impresos
- 9 Banderines y rótulos.
- 10 Mercadería.
- 11 Errores comunes en el uso del logotipo de Cisco Networking Academy.
- 12

Información adicional.

- Procedimiento de revisión y aprobación.
- 13 Participación y duración del programa, y Otros términos y condiciones.

Bienvenido al Programa Cisco Networking Academy. La participación en este programa le brinda, como institución educativa, la oportunidad de usar el idioma y el logotipo del Programa Cisco Networking Academy para indicar que su institución ofrece el currículum.

El equipo de Comunicaciones y Mercadeo del Programa Cisco Networking Academy ha desarrollado este documento con las Normas Generales para el Uso del logotipo y la Comunicación como una herramienta de recursos de mercadeo para que las Academias puedan informar sobre el programa de manera precisa y consistente. Cualquier pregunta sobre estas normas las puede dirigir a academyadvertising@cisco.com.

El Programa Cisco Networking Academy fue diseñado para brindar a las instituciones educativas la oportunidad de certificar a sus estudiantes en diseño y operación de redes, así como otras habilidades relacionadas con la TI al proporcionar apoyo por medio del currículum y equipo. Sólo aquellas instituciones que tengan acceso al programa y al currículum por medio del sitio Web oficial Cisco Academy Connection pueden usar este logotipo.

Aviso

Este aviso funciona como permiso de Cisco para que las Academias que participan en el Programa Cisco Networking Academy usen una de las marcas registradas de Cisco, el logotipo del Programa Cisco Networking Academy, que debe utilizarse de acuerdo con estas Normas Generales para el uso del logotipo. No se otorga ningún otro uso autorizado de las marcas registradas de Cisco a las Academias. Por favor consulte las Políticas de Mercadeo Corporativas de Cisco en la siguiente dirección (URL) si tiene cualquier pregunta relacionada con las políticas de uso de marcas registradas de Cisco: <http://www.cisco.com/logo/policy.html>, seleccione el documento en formato PDF "Trademark Policy" (Políticas sobre Marcas Registradas).

Componentes del logotipo de Cisco Networking Academy.

El logotipo está compuesto de un logotipo con letras personalizadas que aparecen sobre el elemento de puente encajonado y el descriptor Networking Academy, como se ilustra en esta página. Ésta es la única versión del logotipo que se puede utilizar. En [todos los casos, el logotipo del Programa Cisco Networking Academy debe mantenerse intacto.

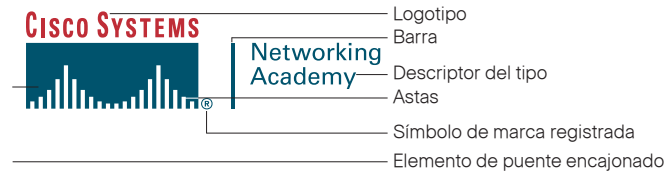


Normas generales sobre el uso del logotipo del Programa Cisco Networking Academy

El logotipo de Cisco Networking Academy Logo: Elementos, Uso, y Formatos

Elementos del logotipo

El logotipo está compuesto de un logotipo con letras personalizadas que aparecen sobre el elemento de puente encajonado y el descriptor Networking Academy, como se ilustra en esta página. Ésta es la única versión del logotipo que se puede utilizar. En todos los casos, el logotipo de Cisco Networking Academy debe mantenerse intacto.



Uso y formatos del logotipo

Impresión (formato .eps)

El logotipo de Cisco en formato .eps está disponible en versiones a dos colores (la versión preferida) y en negro, gris y blanco. Las astas verticales del puente deben ser del mismo color del fondo. Cuando se usa un solo color, el logotipo puede ser negro, azul Cisco o invertido. Cuando se invierte el logotipo, el elemento de puente encajonado y el logotipo de "Cisco Systems", lo mismo que las astas del puente, deben ser del mismo color que el fondo.

PowerPoint/Video (formato .eps a .jpg)

El logotipo en formato .eps debe colorearse con los colores RGB indicados en la página 6 de esta guía; el logotipo debe convertirse a formato .jpg de alta calidad para su uso en presentaciones de PowerPoint y video. Si es necesario, ajuste ligeramente los valores de los colores a fin de compensar cualquier anomalía del sistema de proyección o de la transmisión.

Web/Flash/Director (formatos .gif/.psd)

El logotipo en el formato .gif/.psd de Cisco, disponible en formatos grandes y pequeños, ha sido dibujado a mano en colores seguros para la Web. No incluyen un símbolo de marca registrada. Estos logotipos nunca deben ser animados; su tamaño no debe cambiarse, ni tampoco su color. Los logotipos en formato .gif pueden colocarse en un documento como están; los logotipos en formato .psd han sido diseñados para colocarse sobre un fondo de color en un documento Photoshop. En áreas con espacio restringido, como los banderines publicitarios, las reglas sobre espacios en blanco se pueden obviar.

	A dos colores	Negro	Blanco
Impresión (formato .eps)			
PowerPoint/Video (formato .eps a .jpg)			
Web/Flash/Director (formatos .gif/.psd)	<p>Large</p> <p>.gif format</p>	<p>.gif format</p>	<p>.psd format</p>

Las academias afiliadas al programa networking SOLO están autorizadas para usar el logotipo de Cisco Networking Academy. NO se les permite usar el logotipo de Cisco Systems.

Las Academias deben usar el logotipo de sus instituciones de una manera más prominente que el logotipo del Programa Cisco Networking Academy. No deben usar el logotipo de manera llamativa, ni como punto visual focal, en ningún material.

Componentes del logotipo de Cisco Networking Academy.

El logotipo de Cisco Networking Academy incluye el nombre "Cisco Systems" en Rojo Cisco, el elemento del "puente cuadrado", la línea vertical, y las palabras "Networking Academy" en Azul Cisco. Sólo utilice los artes proporcionados por Cisco Systems en la reproducción de los logotipos.

Se prefiere la versión en dos colores, aunque el logotipo también puede aparecer en negro para efectos de impresión a un solo color. Vea la página 5 de estas normas generales para la designación correcta de los colores para cada formato del logotipo.

El logotipo también puede ser impreso en color inverso sobre fondo oscuro. Cuando se invierta el color del logotipo, el nombre "Cisco Systems", el recuadro que rodea las astas, la línea vertical, y el descriptor son del color del papel sobre el que se imprima el logotipo. Las astas son del color que rodea al logotipo.

Cuando se use en pantalla, sólo se puede utilizar el logotipo a dos colores.

El ejemplo del logotipo para un sitio Web es el formato que se utiliza en pantalla, y es la razón por la que aparece borroso cuando se imprime. Lo anterior enfatiza la importancia de usar el formato apropiado para el medio que se vaya a emplear.

Nótese que la versión Web del logotipo no utiliza el símbolo ®.

Normas generales sobre el uso del logotipo del Programa Cisco Networking Academy

El logotipo de Cisco Networking Academy Logo: Tamaño, Presentación y Paleta de colores

Tamaño mínimo del logotipo/Normas de presentación	. Formato .eps	.gif/psd, grande
El espacio en blanco mínimo es la mitad de la altura del elemento de puente (x). Se debe emplear el logotipo en el tamaño mínimo o un tamaño mayor, como se muestra para cada formato. No tome en cuenta la marca registrada cuando se mida el espacio en blanco alrededor del logotipo. Por ejemplo: si el elemento de puente encajonado tiene una altura de una pulgada (x), entonces el espacio en blanco alrededor del logotipo es de por lo menos media pulgada (0,5x).		
Todos los formatos		

El logotipo de Cisco Networking Academy debe utilizarse en un tamaño más pequeño y en posición secundaria al logotipo corporativo del asociado. Además, la colocación del logotipo requiere que se mantenga un espacio en blanco alrededor del logotipo igual a la mitad de la altura del elemento de puente encajonado.

El logotipo solamente puede aparecer en los colores especificados. Por favor refiérase al cuadro a su izquierda cuando vaya a seleccionar los colores apropiados para cada formato del logotipo.

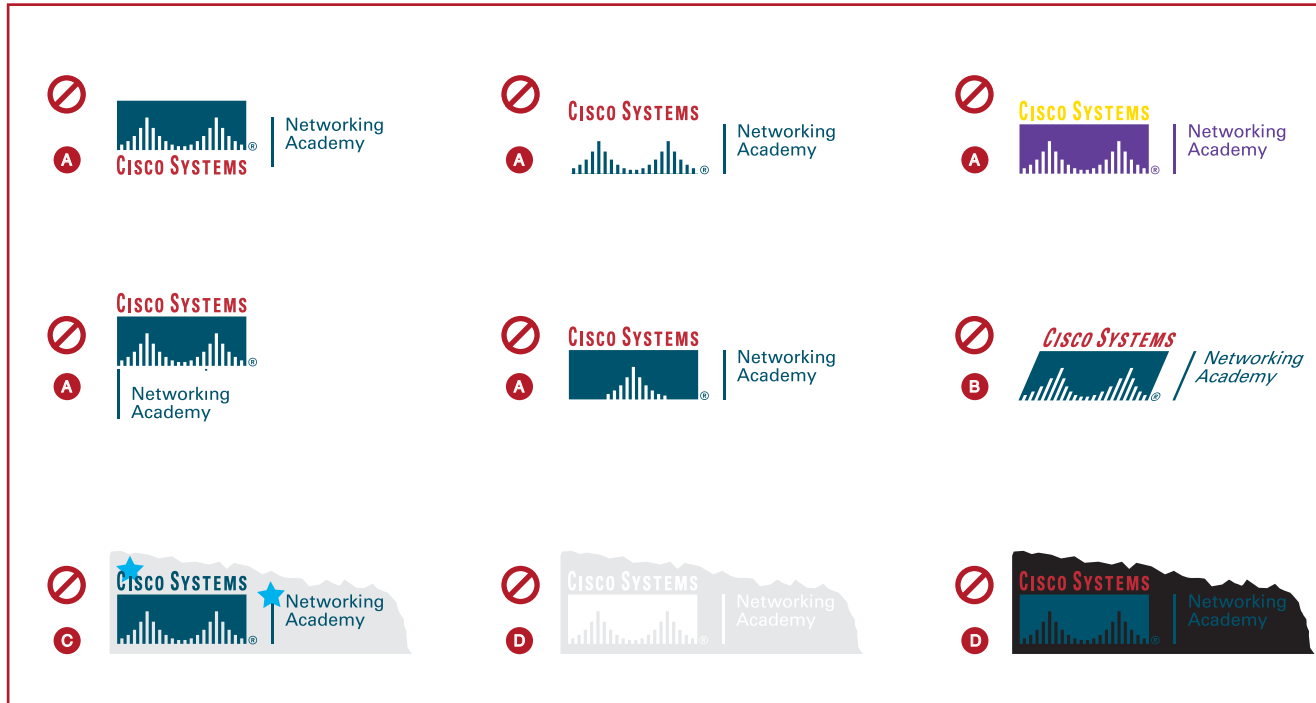
Paleta de colores para logotipos de Cisco

	Colores de impresión		Colores basados en pantalla					
	PMS	CMYK	RGB	Hex	Vídeo RGB	Hex	Presentaciones RGB Hex	
Azul Cisco	3035	100,0,5,72	0,51,51	003333	13,57,65	0D3941*	48,103,116	306774
Rojo Cisco	187	0,100,79,20	153,0,0	990000	194,48,58**	C2303A**	146,0,0	920000
Negro	Black	100,35,0,100	0,0,0	000000	0,0,0	000000	0,0,0	000000
Blanco	Reverse to paper stock.		255,255,255	FFFFFF	232,232,232	E8E8E8	255,255,255	255,255,255

Normas generales sobre el uso del logotipo del Programa Cisco Networking Academy

Uso incorrecto del logotipo

No...



El logotipo no podrá ser:

- A** Alterado de ninguna manera, incluyendo su proporción, color, elemento, tipo y demás aspectos.
- B** Distorsionado en su perspectiva o apariencia bidimensional.
- C** Combinado con cualquier otro elemento gráfico o de texto.
- D** Impreso en un fondo estampado o un fondo que no tenga suficiente contraste.

Además, el logotipo no podrá ser:

– Utilizado como elemento de diseño de ningún otro logotipo o marca registrada.

– Utilizado en una secuencia de carga de una presentación multimedia.

Uso del logotipo por los patrocinadores del currículum:

No se puede utilizar los logotipos de los patrocinadores sin el permiso de la empresa patrocinadora.

Cómo usar el nombre del Programa Cisco Networking Academy:

Primera mención: Programa Cisco Networking Academy® ó
Cisco Networking Academy® Program

Referencias posteriores: programa Networking Academy

Rótulos, títulos: Programa Cisco Networking Academy
Cisco Networking Academy Program

Cómo referirse a los miembros del Programa Cisco Networking Academy:

Primera mención: Cisco® Networking Academy® o Cisco® Networking
Academies

Referencias posteriores: Academy o Academies

NO escriba:

Cisco Networking Academies Program (debe usarse el singular Academy, no el plural Academies); Networking Academies program (debe usarse el singular Academy, no el plural Academies); Cisco networking academy (Networking Academy debe tener la primera letra en mayúscula); Networking Academy Program (la 'p' en "programa" debe estar en minúscula cuando se usa sin la palabra Cisco)

Nombre del curso

Todos los cursos se deben denominar "cursos" o "currículum" en vez de "semestres".

Siglas

Nunca use la sigla "CNAP".

El aviso de marca registrada básico es:

Derechos de propiedad 2005 Cisco Systems, Inc. Todos los derechos reservados. Cisco, Cisco Systems, el logotipo de Cisco Systems y el logotipo de Cisco Systems Networking Academy son marcas o marcas registradas de Cisco Systems, Inc. o sus afiliados en Estados Unidos y algunos otros países. Todas las demás marcas registradas mencionadas en este documento o sitio Web son propiedad de sus respectivos dueños. El uso de la palabra asociado no implica una relación de sociedad entre Cisco y alguna otra empresa. (0403R).

Idiomas

El nombre completo y correcto del programa es Programa Cisco® Networking Academy. Siempre debe usar el nombre completo del programa y el símbolo oficial de marca registrada (la R con un círculo alrededor) en la primera mención en el texto del programa en toda documentación y materiales de mercadeo. Posteriormente, puede referirse al programa simplemente como programa Networking Academy. Siempre escriba en mayúscula las palabras Networking Academy, Academia, Academia Local y Academia Regional.

Marcas registradas

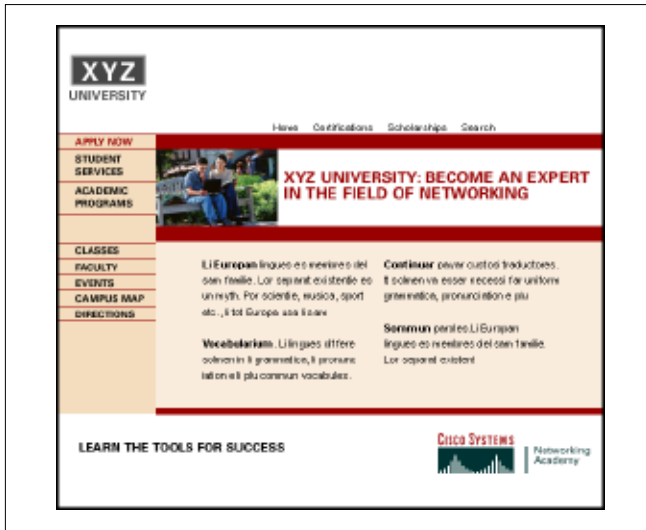
Por favor asegúrese que el aviso más actualizado de la marca registrada del nombre Cisco Systems y del logotipo de Cisco Networking Academy aparezca en todos los materiales impresos, presentaciones e información electrónica.

Traducciones

Estamos conscientes del hecho de que, en ciertos idiomas, el término "Networking Academy" no tiene una traducción exacta. Por lo tanto, al referirse al Programa Cisco Networking Academy en el texto, por favor use la versión en inglés y, cuando sea apropiado, presente una traducción en paréntesis solamente.

Normas generales sobre el uso del logotipo del Programa Cisco Networking Academy

Anuncios en la Web y Banderines publicitarios



Página Web: El logotipo de Cisco Networking Academy aparece en una posición apropiada en la página Web con la marca de una compañía con relación al currículum de Networking Academy.



Página Web: Colocación alternativa apropiada del logotipo de Cisco Networking Academy en la página Web de una compañía con relación al currículum de Networking Academy.



Banderín publicitario: Un banderín en el sitio Web que promueva el currículum de Networking Academy puede utilizar el logotipo de Networking Academy, pero debe enlazarse directamente a la página Web con la marca de la compañía.

El logotipo de Cisco Networking Academy se puede usar en páginas Web para promover el currículum de Networking Academy. El logotipo debe aparecer tan cerca de la descripción del currículum como sea posible mientras se mantengan los requisitos del espacio en blanco apropiados según se indica en este documento.

El logotipo debe colocarse en las barras laterales o en la parte superior de las páginas Web, preferiblemente sobre el 'pliegue' que está encima de la posición en la cual uno debe desplazarse.

Cuando se usa en la Web, solamente se debe usar el archivo .gif de Networking Academy proporcionado por Cisco Systems. El tamaño mínimo requerido para el logotipo tiene un ancho de 165 píxeles. (Vea la sección Logotipo de Cisco Networking Academy: Tamaño, presentación y paleta de colores, para más información).

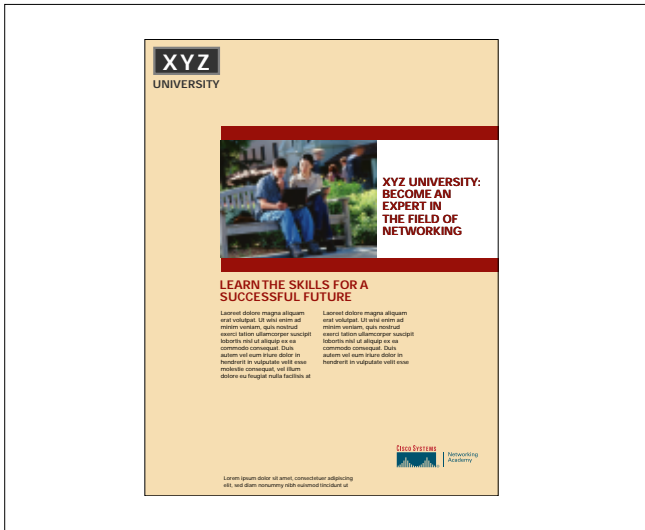
Normas generales sobre el uso del logotipo del Programa Cisco Networking Academy

Impresión

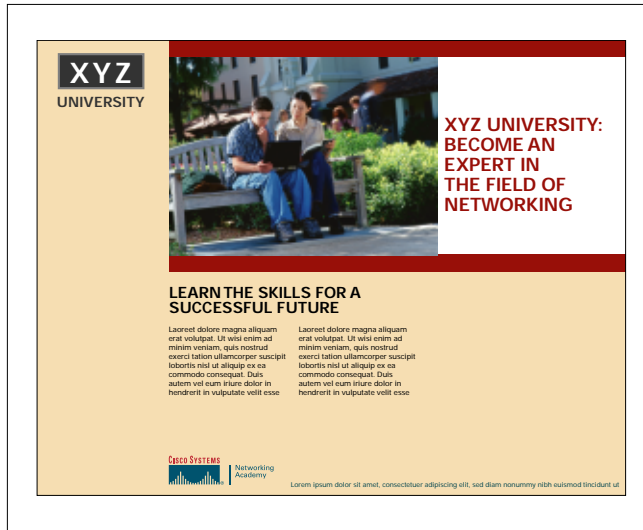
El logotipo de Cisco Networking Academy se puede usar en publicidad impresa, paralela, correo directo u otros materiales de mercadeo que promocionan el currículum de Networking Academy.

En general, el tamaño máximo del logotipo de Cisco Networking Academy debe ser adecuado al tamaño del material impreso, pero en todos los casos debe aparecer más pequeño que el logotipo del asociado. Un ejemplo de la colocación apropiada de un logotipo en la publicidad impresa sería la esquina inferior izquierda o derecha de un anuncio de una sola página, a una distancia suficiente del logotipo del asociado.

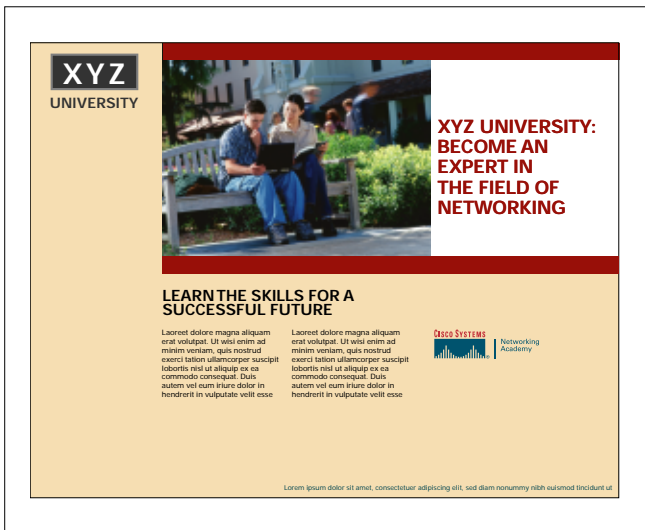
Cuando se usa en materiales impresos, se debe usar solamente el archivo .eps proporcionado por Cisco Systems. El tamaño mínimo requerido del logotipo en materiales impresos tiene 1,028 pulgadas (26,11 mm) de ancho. (Vea la sección Logotipo de Cisco Networking Academy: Tamaño, presentación y paleta de colores, para más información).



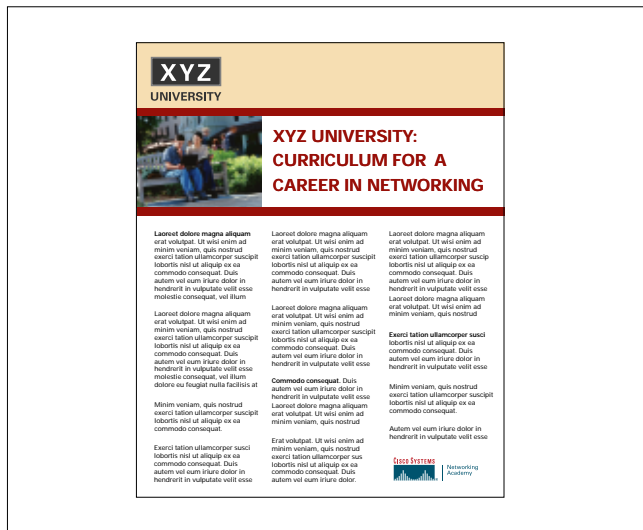
Anuncios impresos: El logotipo de Cisco Networking Academy aparece en una posición apropiada en el medio impreso con la marca de una compañía con relación al currículum de Networking Academy.



Anuncios impresos: Versión alternativa de un anuncio impreso que promueve el currículum de Networking Academy.



Anuncios impresos: Un anuncio impreso que incluye el logotipo de Cisco Networking Academy en una ubicación alterna apropiada.

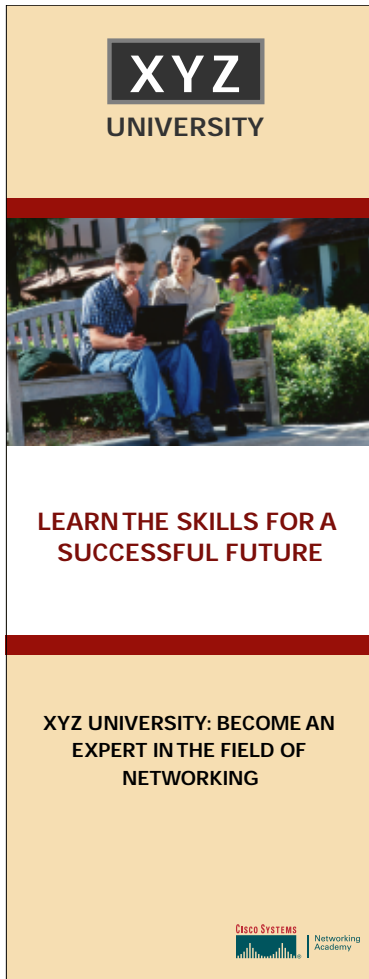


Descripción del currículum: Una descripción del currículum que incluye el logotipo de Cisco Networking Academy en una ubicación apropiada.

Normas generales sobre el uso del logotipo del Programa Cisco Networking Academy

Banderines y Rótulos

El tamaño máximo del logotipo de Cisco Networking Academy debe ser adecuado al tamaño del banderín o rótulo, pero en todos los casos debe aparecer más pequeño que el logotipo del asociado. Un ejemplo de la colocación apropiada sería en la esquina inferior izquierda o derecha de un rótulo, a una distancia suficiente del logotipo del asociado.



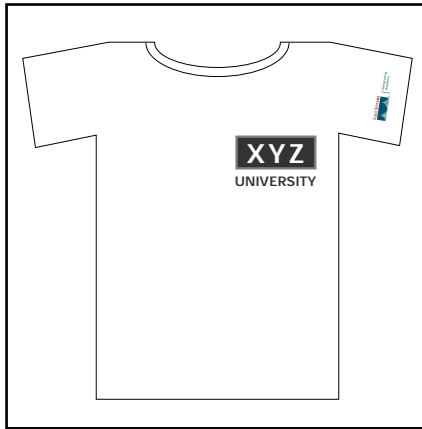
Banderín/Rótulo: El logotipo de Cisco Networking Academy está colocado apropiadamente en el banderín del asociado.



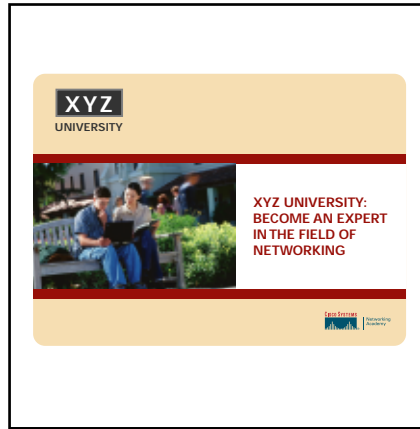
Banderín/Rótulo: Colocación alterna adecuada del logotipo de Cisco Networking Academy en el banderín de un asociado.

Normas generales sobre el uso del logotipo del Programa Cisco Networking Academy

Mercadería



Camisetas o sudaderas: El logotipo de Cisco Networking Academy aparece en menor tamaño y en una posición secundaria (se prefiere la manga).



Almohadilla para el ratón (mousepad): El logotipo de la compañía asociada tiene mayor tamaño y prominencia que el logotipo de Cisco Networking.



Gorras: El logotipo de Cisco Networking Academy aparece en menor tamaño y en una posición secundaria en la parte de atrás o del lado de la gorra.



Mochila: El logotipo de la compañía asociada tiene mayor tamaño y prominencia que el logotipo de Cisco Networking.

BORDADO	
LOGO A TODO COLOR Elemento de puente encajonado: Azul Cisco Logotipo: Rojo Cisco Texto del descriptor: Azul Astas del puente: Blanco	UN COLOR Elemento de puente encajonado, logotipo y texto del Descriptor: Negro, Azul Cisco, gris o blanco.
TAMAÑO MÍNIMO 4,11 pulgadas (104,4 mm)	TAMAÑO MÍNIMO 4,11 pulgadas (104,4 mm)
ESPACIO EN BLANCO La mitad de la altura del elemento de puente encajonado	La mitad de la altura del elemento de puente encajonado
COLOCACIÓN DEL LOGOTIPO CAMISAS / CHAQUETAS Más pequeño y en posición secundaria a su logotipo.	GORRAS / SOMBREROS Más pequeño y en posición secundaria a su logotipo.
ESPECIFICACIONES DE APLICACIÓN COLOR DE HILO EN BORDADOS DE CISCO	
Madeira Clásico N° 60 hilo de rayón Azul 1162 Rojo 1039 Gris 012	Madeira N° 40 hilo de polineón Azul 1762 Rojo 1839 Gris 1810
La © no se adecua al proceso de bordado, y debe eliminada del logotipo cuando se borda artículos. La © debe usarse en todos los demás procesos de impresión.	
Los proveedores de servicios de bordado no deben dar un acabado al borde del elemento de puente encajonado con otro borde o bordar alguna otra imagen o gráfico.	

El logotipo de Cisco Networking Academy se puede usar en conjunto con el logotipo del asociado en la mercadería de promoción del currículum de Networking Academy.

En general, el tamaño máximo del logotipo de Cisco Networking Academy debe ser adecuado al tamaño del material impreso, pero en todos los casos debe aparecer más pequeño que el logotipo del asociado.

Por ejemplo: en una camiseta, el logotipo de Cisco Networking Academy debe imprimirse o bordarse en posición secundaria en el artículo, como la manga izquierda.

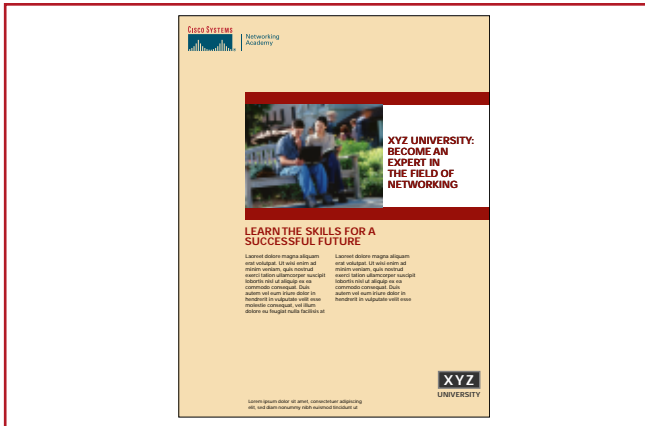
En cualquier artículo de mercadería que se trate, el logotipo no podrá tener un ancho menor de 1,028 pulgadas (26,11 mm). **Para la mercadería que no puede ajustarse a este tamaño mínimo (como es el caso de pequeños artículos de regalo), no se debe emplear el logotipo de Cisco Networking Academy.** Dependiendo del tipo de impresión o proceso empleado, puede ser necesario utilizar un logotipo de mayor tamaño. Por ejemplo: un tamaño mínimo de 4,11 pulgadas (104,4 mm) para el bordado sobre una camiseta.

SERIGRAFÍA	
LOGO A TODO COLOR Elemento de puente encajonado: Azul Cisco Logotipo: Rojo Cisco Texto del descriptor: Azul Astas del puente: Blanco	UN COLOR Elemento de puente encajonado, logotipo y texto del Descriptor: Negro, Azul Cisco, gris o blanco.
TAMAÑO MÍNIMO 1,028 pulgadas (26,11 mm)	TAMAÑO MÍNIMO 1,028 pulgadas (26,11 mm)
ESPACIO EN BLANCO La mitad de la altura del elemento de puente encajonado	La mitad de la altura del elemento de puente encajonado
COLOCACIÓN DEL LOGOTIPO CAMISAS / CHAQUETAS Más pequeño y en posición secundaria a su logotipo.	GORRAS / SOMBREROS Más pequeño y en posición secundaria a su logotipo.

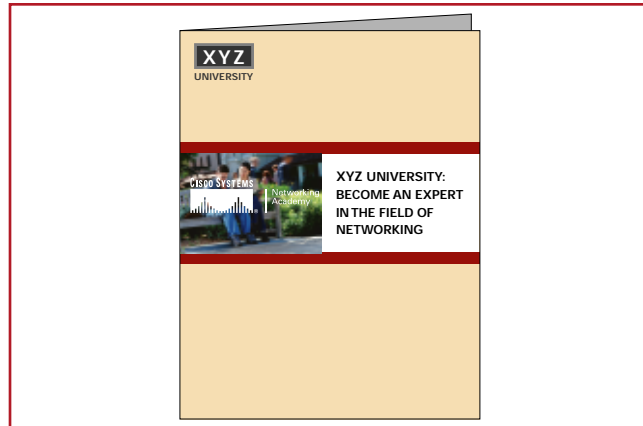
Normas generales sobre el uso del logotipo del Programa Cisco Networking Academy

Errores comunes en el uso del logotipo de Cisco Networking Academy

No...



❌ Anuncios impresos: No ponga el logotipo de Cisco Networking Academy en una posición más prominente que la del logotipo de la compañía asociada.

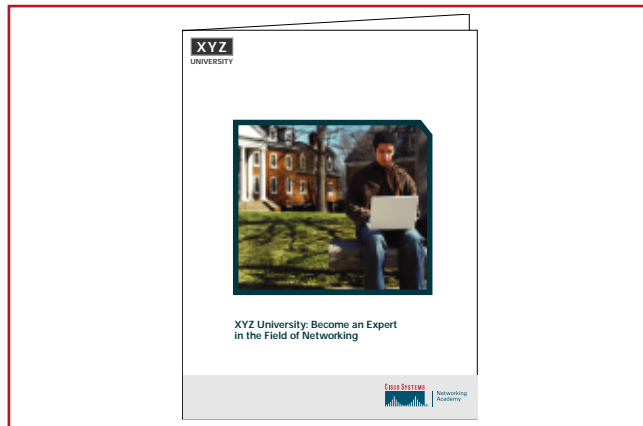


❌ Folleto: El logotipo de Cisco Networking Academy no debe colocarse nunca sobre un fondo texturizado o estampado, o con una fotografía de fondo.

No...



Banderín publicitario: El logotipo de Cisco Networking Academy es demasiado pequeño. Se prefiere la versión pequeña .gif, de 82 píxeles de ancho.



Folleto: La academia siempre debe usar su identidad visual. El arte del folleto usa de manera inapropiada la identidad visual de Cisco.

El logotipo no podrá ser alterado de ninguna manera, incluyendo su proporción, color, elemento, tipo y demás aspectos. El logotipo no podrá ser animado, y su forma no podrá ser cambiada o distorsionada en su perspectiva o apariencia dimensional.

La escala del logotipo puede modificarse de manera global para ajustarse al medio deseado.

El logotipo no podrá imprimirse sobre un fondo estampado o en uno que sea demasiado claro o demasiado oscuro para que pueda verse claramente.

El logotipo no podrá ser combinado con ningún otro elemento gráfico o de texto, y no podrá ser empleado como elemento de diseño de ningún otro logotipo.

El logotipo de Cisco Networking Academy no podrá ser utilizado en propaganda por radio o televisión, tarjetas de presentación, membretes de papelería o empaques de productos.

Procedimiento de revisión y aprobación

Cisco se reserva el derecho de revisar o aprobar, en cualquier momento, cualquier publicidad o material paralelo que contenga el logotipo de Cisco Networking Academy, y podrá exigir que modifique su uso del logotipo a fin de conformarse a los requerimientos de Cisco Systems. Si tiene preguntas acerca del uso del logotipo de Cisco Networking Academy para cualquier material publicitario o paralelo, puede enviar su pregunta a academyadvertising@cisco.com. Por favor tenga en cuenta que puede tomar hasta una semana para que su diseño sea aprobado.

Participación y duración en el programa

Según sea aplicable, si en cualquier momento el acuerdo entre usted y Cisco o su respectiva Academia de Soporte es discontinuado, no debe seguir utilizando el logotipo de Cisco Networking Academy o cualquier material que la haya sido proporcionado, y no puede seguir promocionando a su organización como una Cisco Networking Academy. La distribución de su material de publicidad, paralelo o electrónico debe cesar tan pronto como sea posible en la práctica, pero en ningún caso más allá de 30 días después de haber finalizado su participación en el Programa Cisco Networking Academy.

Otros términos y condiciones

Sólo aquellas instituciones que tengan acceso al programa y al currículum por medio del sitio Web oficial Cisco Academy Connection pueden usar este logotipo.

No obstante otras disposiciones de finalización, Cisco Systems se reserva el derecho, en cualquier momento y a su entera discreción, de finalizar o modificar el permiso de utilizar el logotipo aquí otorgado.

Nada de lo que aquí se menciona tiene el propósito de otorgarle ningún derecho con respecto del logotipo aparte del derecho de su uso de acuerdo con los requerimientos aquí establecidos. Cisco Systems se reserva el derecho de entablar acciones contra cualquier uso que no se conforme a estos requerimientos, que infrinja los derechos de propiedad intelectual o de otra índole de Cisco Systems, o que viole alguna otra ley aplicable.

Cisco Systems desconoce cualquier garantía con respecto del logotipo, ya sea expresa o implícita por ley, incluyendo, sin limitación, las garantías contra infracciones.

Al participar como Networking Academy, por este medio usted reconoce la propiedad del logotipo por parte de Cisco Systems, y acuerda no disputarla o realizar ningún acto que afecte los derechos de Cisco Systems con relación al logotipo, y además acuerda no registrar o intentar obtener derechos sobre el logotipo o cualquier otro logotipo que sea desconcertantemente similar.

En caso de violación de los términos y condiciones establecidos en este paquete, o de infracción de las disposiciones de la licencia en el acuerdo subyacente, usted acepta que Cisco Systems tendrá derecho a un desagravio por mandato judicial además de otros remedios disponibles.